



ARICA Y PARINACOTA
GOBIERNO REGIONAL

APRUEBA CONVENIO DE TRANSFERENCIA

RESOLUCIÓN EXENTA N° 991

ARICA, 30 JUL. 2009

VISTOS:

1. El Convenio de Transferencia de Recursos, con fecha 29 de Julio de 2009, celebrado entre el Gobierno Regional de Arica y Parinacota, como unidad titular del F.N.D.R., y por la **"ASOCIACION DE VOLEIBOL DE ARICA"**, Rut 73.832.900-7, Personalidad Jurídica N° 462, de la Ilustre Municipalidad de Arica, representada para todos los efectos por don Eugenio Enrique Roberto Vergara Ovalle, RUT 14.916.609-2, con domicilio al igual que su representada, en la ciudad de Arica, calle Pablo Picasso N°1697, mediante el cual se encomienda a este último organismo la ejecución del proyecto: **"ARICA PARTICIPA EN LOS CAMPEONATOS NACIONALES FEDERADOS"**.
2. El Decreto con Fuerza de Ley N° 1, de 2000, fija el texto refundido, coordinado y sistematizado de la Ley N° 18.575, Orgánica Constitucional de Bases Generales de Administración del Estado; el Decreto con Fuerza de Ley N° 1, de 2005, que fijó el texto refundido, coordinado, sistematizado y actualizado de la Ley N° 19.175, Orgánica Constitucional sobre Gobierno y Administración Regional; el Decreto Ley N° 573, de 1974, sobre Estatuto de Gobierno y Administración Interiores del Estado; Ley N° 20.175, que crea la Región de Arica y Parinacota y Provincia del Tamarugal, en la Región de Tarapacá; la Ley N° 19.880, que establece bases de los procedimientos administrativos que rigen los actos de los órganos de la administración del Estado; el Decreto Supremo N° 1018, del 28 de septiembre de 2007, de la Presidenta de la República, sobre nombramiento de Intendente Titular en la Región de Arica y Parinacota; lo dispuesto en la Resolución N° 1600, de 2008, de la Contraloría General de la República, que establece normas sobre la exención del trámite de toma de razón, y las facultades que invisto como Intendente del Gobierno Regional de Arica y Parinacota.

CONSIDERANDO:

Que, con fecha 17 de Julio de 2009, el Consejo Regional de Arica y Parinacota, aprobó el proyecto individualizado en el N° 1 de los Vistos, según Certificado N° 234/2009 del Sr. Secretario Ejecutivo del Consejo Regional.

RESUELVO:

1. **Apruébese** el Convenio de Transferencia de Recursos, con fecha 29 de Julio de 2009, celebrado entre el Gobierno Regional de Arica y Parinacota, como unidad titular del F.N.D.R., y por la **"ASOCIACION DE VOLEIBOL DE ARICA"**, Rut 73.832.900-7, Personalidad Jurídica N° 462, de la Ilustre Municipalidad de Arica, representada para todos los efectos por don Eugenio Enrique Roberto Vergara Ovalle, RUT 14.916.609-2, con domicilio al igual que su representada, en la ciudad de Arica, calle Pablo Picasso N°1697, mediante el cual se encomienda a este último organismo la ejecución del proyecto: **"ARICA PARTICIPA EN LOS CAMPEONATOS NACIONALES FEDERADOS"**.
2. En cumplimiento a lo dispuesto en la Resolución N° 1.600, de 2008, de la Contraloría General de la República, se inserta el convenio aprobado.

"En Arica, a 29 de Julio del 2009, entre el **GOBIERNO REGIONAL DE ARICA Y PARINACOTA**, RUT 61.978.890-7, representado por el Sr. Intendente Regional, don **LUIS ROCAFULL LÓPEZ**, ambos con domicilio en esta ciudad, Avda. General Velásquez N° 1775, en adelante **"Gobierno Regional de Arica y Parinacota"**, y la **"ASOCIACIÓN DE VOLEIBOL DE ARICA"**, RUT N° 73.832.900-7, Personalidad Jurídica N° 462, de la Ilustre Municipalidad de Arica, representada para todos los efectos por don Eugenio Enrique Roberto Vergara Ovalle, RUT 14.916.609-2, con domicilio al igual que su representada, en la ciudad de Arica, calle Pablo Picasso N°1697, se ha convenido lo siguiente:

PRIMERO: De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 24, letra b) del decreto con fuerza de Ley N° 1, de 2005, que fijó, el texto refundido, coordinado, sistematizado y actualizado de la Ley N° 19.175, Orgánica Constitucional sobre



Gobierno y Administración Regional , y lo señalado en el artículo 16 de la Ley N° 18.091 y sus modificaciones posteriores, lo aprobado por el Consejo Regional de Arica y Parinacota con fecha 17 de Julio de 2009, según certificado N° 234/2009, emitido por el Secretario Ejecutivo del Consejo Regional, el Intendente Regional de Arica y Parinacota viene en contratar el siguiente convenio de transferencia de recursos con la **"ASOCIACIÓN DE VOLEIBOL DE ARICA"**, constituyéndola en Unidad Técnica para la ejecución del Proyecto que se indica en la cláusula segunda.

En el cumplimiento del presente Convenio de Transferencia de Recursos y en todo lo que no esté específicamente estipulado en él, la **"ASOCIACIÓN DE VOLEIBOL DE ARICA"** se sujetará a las normas que rigen sus propias actividades.

SEGUNDO: El proyecto de la **"ASOCIACIÓN DE VOLEIBOL DE ARICA"** se denomina **"ARICA PARTICIPA EN LOS CAMPEONATOS NACIONALES FEDERADOS"**, cuyo objetivo general es permitir la participación de la selección sub-16 de mujeres, en el Campeonato Nacional Federado a realizarse en la Ciudad de Concepción, del 18 al 20 de Julio del presente año, con la participación de las distintas Regiones de nuestro país.

Con todo, forman parte del presente convenio de transferencia las Bases Administrativas que regulan el funcionamiento del Fondo del Deporte correspondiente al 2% del FNDR y el proyecto presentado por la institución, el control y seguimiento de la ejecución del proyecto tratado en el presente convenio se ajustara a las Bases Administrativas.

TERCERO: El monto total de la ejecución del Proyecto, incluidos los gastos generales, asciende a la suma de \$ **1.868.000.- (Un millón ochocientos sesenta y ocho mil pesos)**, Financiado con el 2% de deportes, fondo COLODEP.

Para el total cumplimiento del presente Convenio, el Gobierno Regional de Arica y Parinacota se obliga a:

1. Financiar el proyecto que se va a ejecutar, hasta la suma de \$ **1.868.000.- (Un millón ochocientos sesenta y ocho mil pesos)**, con cargo a la Imputación Presupuestaria del Subtítulo 24-01-003 actividades deportivas, del FNDR Presupuesto Regional año 2009.
2. Efectuar monitoreo en la etapa de ejecución del proyecto, con el propósito de controlar la efectiva implementación de las actividades presentadas en el proyecto.

CUARTO: El Gobierno Regional de Arica y Parinacota transfiere los fondos señalados en el numeral anterior a la **"ASOCIACIÓN DE VOLEIBOL DE ARICA"**, obligándose ésta:

1. A rendir cuenta detallada y documentada, en original y una copia, de la ejecución del Proyecto, enviando recibo de los documentos sustentantes de los gastos. La rendición de cuentas referida deberá presentarse al Gobierno Regional de Arica y Parinacota en forma mensual.
2. Incorporar el logo y nombre del Gobierno Regional de Arica y Parinacota en todas las actividades de difusión y convocatoria en el marco del proyecto.

Con todo, la rendición de cuentas también deberá evacuarse en aquellos casos en que la ejecución del Proyecto no origine gastos, en tal caso, declarándose sin movimiento.

QUINTO: La **"ASOCIACIÓN DE VOLEIBOL DE ARICA"**, deberá remitir al Gobierno Regional de Arica y Parinacota, dentro del plazo del tercer día de su emisión o suscripción, copia de todas y cada una de las resoluciones y demás documentos que tengan relevancia en la ejecución del Proyecto a que se refiere el presente Convenio.

SEXTO: La **"ASOCIACIÓN DE VOLEIBOL DE ARICA"**, remitirá al Gobierno Regional de Arica y Parinacota un informe técnico mensual obligatorio y un informe financiero de las actividades realizadas en el marco del presente Proyecto.

La **"ASOCIACIÓN DE VOLEIBOL DE ARICA"**, deberá exponer su trabajo ante el Gobierno Regional de Arica y Parinacota cuando sea requerido por éste.

SÉPTIMO: La vigencia de este Convenio de Transferencia de Recursos se extiende hasta treinta días después de finalizado el Proyecto, lo que deberá ser certificado por la **"ASOCIACIÓN DE VOLEIBOL DE ARICA"**.

El Proyecto tendrá un plazo máximo de ejecución de 5 meses, contados desde la fecha en que el Gobierno Regional de Arica y Parinacota disponga los fondos a la **"ASOCIACIÓN DE VOLEIBOL DE ARICA"**



El presente Convenio de Transferencia de Recursos se suscribe en cuatro ejemplares del mismo tenor y validez, quedando uno en poder la "ASOCIACIÓN DE VOLEIBOL DE ARICA" y tres en poder del Gobierno Regional de Arica y Parinacota

OCTAVO: Para todo efecto legal, las partes fijan su domicilio en la ciudad de Arica, prorrogando la competencia de sus tribunales.

NOVENO: La personería de don **LUIS ROCAFULL LÓPEZ**, para representar al Gobierno Regional de la XV Región de Arica y Parinacota, consta en el Decreto Supremo N° 1018, de 28 de septiembre del año 2007, del Ministerio del Interior. La personería de Don Eugenio Enrique Roberto Vergara Ovalle, para representar y actuar a nombre de su representada consta del Certificado N°976/2009, emitido por el Sr Secretario Municipal de la Ilustre Municipalidad de Arica, don Carlos Castillo Galleguillos, de fecha 16 de Junio de 2009. Ambos documentos no se insertan por ser conocidos por las partes."

3. En el cumplimiento del Convenio de Transferencia de Recursos y todo lo que no éste específicamente estipulado en él, el beneficiario se sujetará a las normas que rigen sus propias actividades.
4. El monto total del proyecto a ejecutar, no podrá exceder de \$1.868.000.- (Un millón ochocientos sesenta y ocho mil pesos) con cargo a la Imputación Presupuestaria SUBTITULO 24.01.003 de Actividades Deportivas, correspondiente al 2% Presupuesto F.N.D.R. del año 2009.

ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y ARCHÍVESE.



LUIS ROCAFULL LOPEZ
INTENDENTE
GOBIERNO REGIONAL DE ARICA Y PARINACOTA

OJ/MMR

DISTRIBUCIÓN:

- DIPLAN
- DACOG
- Unidad de Deportes
- Oficina de Partes
- Archivo Dpto. Jurídico.

